

METZ

always your choice

Vodič za hitri zagon

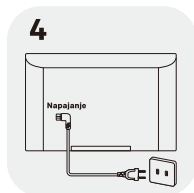
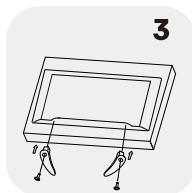
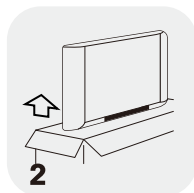
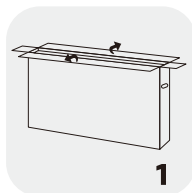
LED TV
MTB7000*Serija

Slovenščina

PRIPRAVA NA UPORABO

Odstranitev embalaže in namestitev

Opomba: Slike so le informativne narave.



1. Odprite embalažo.
2. Vzemite TV iz embalaže.
3. Namestite stojalo TV.
4. Povežite napajalni kabel.

Standardni pribor

Opomba: Slike so le informativne narave.



Baterija (2 kosa)



Daljinski upravljalnik



Napajalni kabel



Kartica garancije



Navodila za namestitev
podnožja



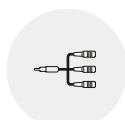
Vodič za hitri
zagon



Vijaki (2 ali 4 kosov)



Osnovno stojalo



Kabel pretvornika AV

OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Pred uporabo naprave preberite celotna navodila. Navodila shranite za kasnejšo uporabo.

Pomembna varnostna navodila

- Preberite ta navodila - Pred uporabo tega izdelka morate prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila - varnostna navodila in navodila za uporabo shranite za uporabo v prihodnosti.
- Bodite pozorni na opozorila - Upoštevajte vsa opozorila na napravi in v navodilih za uporabo.
- Upoštevajte vsa navodila - Upoštevati morate vsa navodila za rokovanje in uporabo.
- Ne uporabljajte naprave v bližini vode - Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali vlažnega okolja - na primer v vlažni kleti, v bližini bazena in podobno.
- Čistite le s suho krpo.
- Ne blokirajte odprtín za zračenje. Namestite skladno z navodili proizvajalca.
- Ne nameščajte v bližino virov toplote, kot je neposredno sevanje sonca, toplotnih postaj, peči in drugih naprav (vključno z ojačevalniki), ki oddajajo toploto.
- Ne spreminjajte varnostnih funkcij priključnih kontaktov in ozemljitve. Priključna pola imata dva priključka, od katerih je eden širši od drugega (velja le v nekaterih državah!). Priključek z ozemljitvijo ima dva aktivna in en ozemljitveni kontakt. Ozemljitveni kontakt je namenjen vaši varnosti. Če originalni vtič ne ustreza vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem o morebitni zamenjavi neprimerne/stare vtičnice.
- Zaščitite napajalni kabel pred hojo po njem, še posebej v področju priključkov, razdelilnikov ter na mestu, kjer kabel izstopa iz naprave.
- Uporabljajte le dodatke, ki jih določi proizvajalec.
-  Uporabljajte le tak voziček, stojalo, tripod, konzolo ali mizico, kot določa proizvajalec, ali je dobavljen skupaj z napravo. Pri uporabi vozička ali tovornih pripomočkov bodite med premikanjem previdni, da preprečite nevarnost prevrnitve.
- Med nevihtami in daljšim časom neuporabe izključite napravo.
- Posvetujte se s serviserjem ali strokovnjakom. Servisno opravilo je zahtevano pri kakršni koli poškodbi naprave, kot so na primer poškodba napajalnega kabla ali vtiča, politje tekočine, padec predmeta na napravo, izpostavljenost naprave dežju ali vlagi, nepravilno delovanje ali padec naprave.
- PREVIDNO: Ta navodila za servisiranje so namenjena izključno uporabi s strani pooblaščenega servisnega osebja. Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara ne izvajajte nobenih servisnih posegov od tistih, ki so opisani v navodilih za uporabo, razen če ste za to pooblaščen.
- Ne nameščajte te opreme v zaprt ali zastrt prostor, kot je knjižna omara ali podobna enota; na mestu postavite naj bo zadostno zračenje. Zračenje ne sme biti ovirano s prekrivanjem odprtín za zračenje s časopisi, prti, zavesami itd.
- Prosimo, pred namestitvijo in uporabo naprave upoštevajte informacije na hrbtni strani, ki se nanašajo na električne in varnostne informacije.
- Za zmanjšanje nevarnosti ognja ali električnega udara ne izpostavljajte naprave dežju ali vlagi.
- Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju s tekočino; na napravo tudi ni dovoljeno postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so na primer vaze. Ne uporabljajte naprave v prašnem okolju.

- Priključki, označeni s simbolom “⚡” so lahko nevarni zaradi električnega udara. Za zunanje ožičenje, povezano na priključke, morate uporabiti standardne priključne kable; v nasprotnem primeru lahko to opravi le strokovnjak.
- Uporabite stojalo/konzolo za zidno montažo, da varno in skladno z navodili za namestitev namestite to napravo na mizico/steno.
- Pri napačni zamenjavi baterije obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte le z enakim ali ekvivalentnim tipom.
- Baterija (baterija, baterije ali sklop baterij) ne sme biti izpostavljena visoki vročini, na primer sončnim žarkom, ognju in podobnim vplivom.
- Prevelika glasnost slušalk lahko povzroči poškodbe sluha. Poslušanje glasbe pri visoki glasnosti in za daljši čas lahko poškoduje sluh. Da zmanjšate nevarnost poškodb sluha, zmanjšajte glasnost na varen in udoben nivo ter skrajšajte čas poslušanja pri visoki glasnosti.
- Varovalni sistem naprave služi kot naprava za odklapanje; ta naprava mora vedno delovati.
- Napajalni kabel med premikanjem naprave ali v času, ko ni v uporabi vedno pritrdite s pomočjo spojke ali podobnega elementa. V bližini ne sme biti ostrih robov in podobnih elementov, ki lahko povzročijo obrabo kablo. Pri ponovni uporabi prosimo preverite, da napajalni kabel ni poškodovan; v primeru poškodb naj serviser zamenja napajalni kabel z enakovrednim oziroma s takim, kot ga predpisuje proizvajalec.
- Pazite na okoljsko primeren način odlaganja baterij.
- Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja, kot je na primer sveča. Da preprečite širjenje ognja, v bližino naprave nikoli ne postavljajte sveč ali odprtega ognja.
- Simbol na napisni ploščici naprave  pri dveh kontaktih priključnega kabla pomeni, da spada oprema v razred II oziroma električno opremo z dvojno izolacijo. Naprava je zasnovana tako, da ne zahteva varnostnega priključka na ozemljitev. (Le za naprave razreda II)
- Opozorilo za naprave s PLOŠČATIMI/GUMBASTIMI BATERIJAMI (Spodnja navodila veljajo le za naprave s ploščatimi/gumbastimi baterijami, ki jih lahko menja uporabnik).

OPOZORILO:

Baterija ni namenjena zaužitju; obstaja nevarnost kemičnih opeklin (Daljinski upravljalnik vsebuje baterijo); ta izdelek vsebuje ploščato/gumbasto baterijo. V primeru zaužitja ploščate/gumbaste baterije lahko pride do težkih notranjih opeklin že v času dveh ur, kar lahko povzroči smrt. Nove in uporabljene baterije držite stran od otrok. Če mesta za vlaganje baterij ne morete dobro zapreti, prenehajte uporabljati izdelek in ga držite stran od otrok. Če sumite na možnost zaužitja baterije ali vlaganja v notranjost katerega koli dela telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



Znak strele s puščico v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na prisotnost nezaščitene »nevarne napetosti« znotraj ohišja naprave; ta napetost je lahko tako velika, da predstavlja nevarnost električnega udara.

Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara. Ne odstranjujte pokrova (ali hrbtne strani). V notranjosti ni delov, ki jih lahko servisiral uporabnik. Obrnite se na pooblaščenega serviserja.

Znak klicaja v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje naprave.

- Po priporočilih so vključene naslednje informacije - kolikor in kjer je to smiselno:

~	Glejte izmenični tok (AC).	⏻	Glejte stanje pripravljenosti.
—	Glejte enosmerni tok (DC).	I	Glejte vklop.
	Glejte oprema razreda II.	⚡	Glejte nevarna napetost.

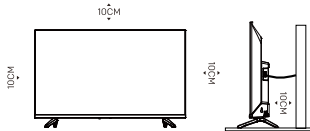
Direktiva WEEE



Pravilno odlaganje tega izdelka. Ta oznaka kaže, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da preprečite negativne vplive na okolje in zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, poskrbite za odgovorno recikliranje in s tem trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračanje uporabljene naprave uporabite sistem vračanja in zbiranja ali se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Na tem mestu lahko prevzamemo izdelek v okolju varno recikliranje.

Postavitev TV

- Namestite zaslon na trdno vodoravno površino, kot je miza ali omara. Za zračenje pustite najmanj 10 cm prostega prostora na vseh straneh naprave. Da preprečite okvare in nevarnosti, na napravo ne postavljajte nobenih predmetov. Napravo lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih klimatskih širinah.
- Pritrdite hrbtni del ohišja na steno (le v nekaterih državah).
- Opozorilo: Nikoli ne postavljajte Tv-naprave na nestabilno mesto. Televizor lahko pade in povzroči resne poškodbe ali smrt. Mnoge poškodbe, še posebej pri otrocih, lahko preprečite s preprostimi ukrepi, kot so:
 - Uporaba omaric ali stojal, ki jih priporoča proizvajalec televizorja.
 - Uporaba le takega pohištva, ki lahko varno podpira televizor.
 - Zagotovite, da televizor ne pregreva okoliškega pohištva.
 - Ne postavljajte televizorja na visoko pohištvo (na primer, omare ali knjižne omarice) brez primerne zavarovanja tako pohištva, kot televizorja na primerno podporo.
 - Televizorja ne postavljajte na tkanine ali druge materiale, postavljene med podporno pohištvo in televizor.
 - Izobrazite otroke o nevarnostih plezanja na pohištvo, da bi dosegli televizor ali daljinski upravljalnik.

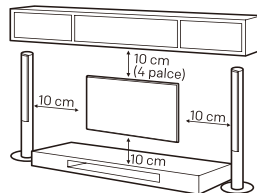


Opomba: Slika je le informativna.

Tudi ko obstoječi televizor zamenja lastnika ali je premeščen, je treba upoštevati gornje navedbe. (Le za TV z maso nad 7 kg)

Montaža na steno

- Z vašim televizorjem lahko po izbiri uporabite zidno montažo. Posvetujte se s svojim prodajalcem o izbiri priporočene konzole za zidno montažo. Previdno namestite konzolo za zidno montažo na hrbtno stran TV. Namestite konzolo za zidno montažo na polno navpično steno. Za namestitev TV na druge gradbene materiale se pred uporabo konzole prosimo posvetujte s strokovnjakom. Podrobna navodila so priložena elementom za zidno montažo. Prosimo, uporabite konzolo za zidno montažo le, če je naprava primerno pritrjena na steno ter ima zadosti prostora za priključitev zunanjih naprav.

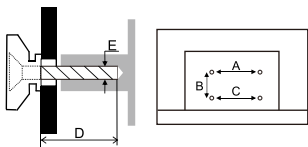


Opomba: Slika je le informativna.

- Pred premikanjem ali nameščanjem TV odklopite napajanje. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.
- Pred nameščanjem TV na zidno konzolo odstranite stojalo v obratnem vrstnem redu, kot ste ga namestili.
- Če nameščate TV na strop ali previsno steno, lahko ta pade in povzroči resne poškodbe. Uporabite le tehnično primerno zidno montažo ter se predhodno posvetujte s prodajalcem ali strokovnjakom. V nasprotnem primeru TV ni krit z garancijo.
- Vijakov ne privijte preveč, saj lahko to poškoduje TV in prekine garancijo.

- Napravo morate varno pritrditi na tla/zid, skladno z navodili za uporabo, da preprečite nevarnost poškodb.
- Uporabite vijake in konzole, ki ustrezajo naslednjim tehničnim zahtevam. Poškodbe opreme ali oseb zaradi neustreznega rokovanja ali uporabe neprimernih dodatkov niso krite z garancijo.

Velikost:			32"		40"	
			Zgoraj	Spodaj	Zgoraj	Spodaj
Vijak	Premer (mm) "E"		M4	M4	M6	M6
	Globina (mm) "D"	Največ	9	9	25	15
		Najmanj	6	6	13	6
	Količina		2	2	2	2
A*B*C			200*200*200		200*200*200	



Opomba:

1. Slike so le informativne narave.
2. Pri TV-sprejemnikih s priključki na hrbtni strani zagotovite dovolj prostora za uporabo priključkov tako, da pri vsakem vijaku uporabite gumirano podlogo. To je majhen votel nosilec z notranjim premerom 8 mm, zunanjim premerom 18 mm in višino ≥ 30 mm.

Varnostna navodila za uporabo daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik uporabljajte tako, da ga obrnete v smer proti tipalu v TV. Predmeti med daljinskim upravljalnikom in tipalom v TV motijo normalno delovanje.
- Daljinskega upravljalnika pri uporabi ne tresite. Daljinskega upravljalnika ne polivajte s tekočino in ne postavljajte na zelo vlažna mesta.
- Ne izpostavljajte daljinskega upravljalnika neposredni sončni svetlobi, saj lahko ta povzroči deformacijo enote zaradi toplote.
- Ko je daljinski upravljalnik izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali močni svetlobi, ne bo deloval. V takem primeru prosimo spremenite osvetlitev ali položaj TV, ali uporabite daljinski upravljalnik bližje tipalu upravljalnika.

Previdnostni ukrepi pri uporabi baterij

Neprimerna uporaba baterije povzroči puščanje. Zaradi tega razloga jih uporabljajte previdno in postopajte, kot je opisano.

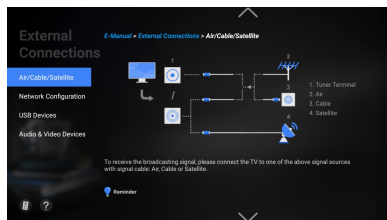
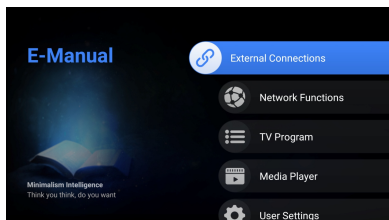
1. Pazite na pravilno namestitev polov baterij, da preprečite kratek stik.
2. Ko znižana napetost baterije zmanjša doseg uporabe, baterijo zamenjajte. Kadar za daljši čas ne nameravate uporabljati daljinskega upravljalnika, odstranite baterije.
3. Ne uporabljajte skupaj različnih tipov baterij (na primer manganovih in alkalnih).
4. Baterij ne vstavljajte v ogenj, ne polnite in ne razstavljajte.
5. Prosimo, odlagajte baterije z upoštevanjem veljavnih okoljevarstvenih predpisov.
6. **OPOZORILO:** Baterije (sklop baterij ali nameščene baterije) ne smejo biti izpostavljene visoki vročini, na primer sončnim žarkom, ognju in podobnim vplivom.
7. Pred iskanjem Bluetooth naprav prosimo preverite, da ste svoje zunanje naprave postavili v način seznanjanja. Za daljinski upravljalnik lahko hkrati pritisnete tipki ◀ in **HOME**, da odprete način seznanjanja. Za druge Bluetooth naprave preberite ustrezna navodila za uporabo, ki opisujejo odpiranje načina seznanjanja.

OSNOVNA UPORABA

E-priročnik

E-priročnik je vgrajen v vaš TV in ga lahko prikažete na zaslonu. Za več informacij o funkcijah TV-sprejemnika glejte vsebine E-priročnika.

1. Za dostop na domačo stran pritisnite tipko **HOME**.
2. Pritisnite tipki **▲/▼/◀/▶** in **OK** za izbiro "E-priročnik" v "Aplikacije".

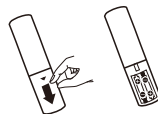


Opomba: Slike so le informativne narave.

- 1) **Daljinski upravljalnik:** Za prikaz podrobnih funkcij daljinskega upravljalnika prosimo izberite in vpišite "📺".
- 2) **Kako uporabljati E-priročnik:** Prosimo, izberite in vpišite "❓", ki vam poda informacije o uporabi E-priročnika in pomenu posameznih ikon in vsebin v E-priročniku itd.

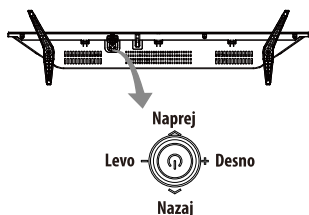
Namestitev baterij daljinskega upravljalnika

Vstavite dve bateriji velikosti AAA v predvideno ležišče v daljinskem upravljalniku; upoštevajte oznake polov znotraj ležišča.



Opomba: Slika je le informativna.

Gumb za nadzor TV



Opomba: Slika je le informativna.

Pritisk na srednji gumb:

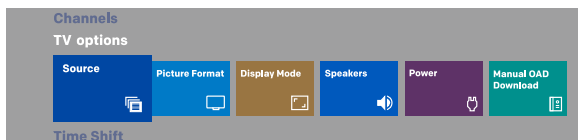
1. V stanju pripravljenosti pritisnite gumb, da vključite TV.
2. V stanju delovanja,
 - Ko niste v meniju kratko pritisnite na ta gumb, da dostopite v hitri meni, prikazan na naslednji sliki.
 - V meniju kratko pritisnite na ta gumb, da vstopite v izbran element.
 - Dolg pritisk povzroči prehod TV v stanje pripravljenosti.

Pritisk gumba levo/desno:

Nastavitev glasnosti TV ali premik levo/desno za izbiro želenega elementa v nastavitvah menija.

Pritisk nazaj/naprej:

Preklop med kanali ali premik navzgor/navzdol za izbiro želenega elementa v nastavitvah menija.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden pokličete servis, prosimo preverite naslednji seznam možnih vzrokov za težave ter nekaj rešitev.

Splošna težava / rešitev

- **Daljinski upravljalnik ne deluje**
Preverite tipalo daljinskega upravljalnika.
Zamenjajte baterije.
Baterije niso vstavljene pravilno.
Napajanje ni priključeno.
- **Slab signal**
To je običajno posledica motenj zaradi mobilnih telefonov, naprav walkie-talkie, vžigalnih sistemov avtomobilov, neonskih luči, električnih vrtalnikov ali druge elektronske opreme ter radijskih virov.

Slika in zvok / rešitev

- **Ni slike, ni zvoka**
Preverite vir signala.
V vtičnico priključite drugo električno napravo, da se prepričate o napajanju.
Vtič napajanja ima slab stik z vtičnico.
Preverite signal.
- **Ni zvoka, slika je dobra**
Če ni zvoka, izklopite utišanje zvoka oziroma povečajte glasnost.
Odprite meni zvoka in nastavite možnost 'Ravnovesje'.
Preverite, če je priključena slušalka; v takem primeru jo odklopite.
- **Nenormalna slika**
Če ni barve ali pa je kakovost slike slaba, lahko:
 1. V meniju nastavitve nastavite barve.
 2. TV naj bo na zadostni oddaljenosti od drugih elektronskih izdelkov.
 3. Poskusite drug kanal, morda je težava v oddajanem signalu.
Slab signal TV (kocke ali snežinke v sliki)
 1. Preverite kabel signala in nastavite anteno.
 2. Podrobno nastavite kanal.
 3. Izberite drug kanal.

Večpredstavnostni predvajalnik / rešitev

- **Pojavi se napis 'Ta datoteka je neveljavna' ali pa je zvok normalen, slika pa ne**
Medijska datoteka je morda poškodovana; preverite, če lahko datoteko predvajate na osebem računalniku.
Preverite, če sta kodeka slike in zvoka podprta.
- **Pojavi se napis 'Nepodprt zvok' ali pa je slika normalna, zvok pa ne**
Medijska datoteka je morda poškodovana; preverite, če lahko datoteko predvajate na osebem računalniku.
Preverite, če sta kodeka slike in zvoka podprta.

Omrežje / rešitev (funkcija morda ni na voljo)

- **Izpad omrežja**
Preverite, če usmerjevalnik deluje pravilno.
Za modele, ki za povezavo z internetom potrebujejo zaščitni ključ USB preverite, če je ta pravilno vstavljen.
Preverite, da je TV uspešno povezan na usmerjevalnik.

Brskalnik / rešitev (funkcija morda ni na voljo)

- **Spletna stran ne more biti prikazana v celoti**
Funkcionalnost Flash ni podprta.
- **Brskalnik se je prisiljen zapreti**
Spletna stran vsebuje preveliko število velikih slik, kar povzroči pomanjkanje prostega pomnilnika in zapiranje brskalnika.

TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost:	110~240 V~50/60 Hz
Mere brez stojala (Š × V × G):	32": 720,7 X 420,7 X 84 mm 40": 893,6 X 518,3 X 86,3 mm
Neto masa brez stojala:	32": 3,53 Kg 40": 5,76 kg
RF vhod antene:	75 Ohm neizravnani
Jezik OSD:	Več možnosti
Sistem:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Pokritost kanalov:	DVB-S/S2: [KU] 950 MHz ~ 2150 MHz [C] 5150 MHz ~ 5750 MHz DVB-T/T2: 174 MHz ~ 230 MHz 470 MHz ~ 860 MHz DVB-C: 50 MHz ~ 858 MHz ATV: 47,25 MHz ~ 865,25 MHz
Okolje (le za tropsko podnebje):	Delovna temperatura: 5 °C ~ 45 °C Vlažnost: 20 % ~ 80 % Temperatura skladiščenja: -15 °C ~ 50 °C Vlažnost pri skladiščenju: 10 % ~ 90 %
Okolje (le za zmerno podnebje):	Delovna temperatura: 5 °C ~ 35 °C Vlažnost: 20 % ~ 80 % Temperatura skladiščenja: -15 °C ~ 45 °C Vlažnost pri skladiščenju: 10 % ~ 90 %

Tehnični podatki radijskega modula	
Brezžično omrežje (WLAN)	
Frekvenčni pas	Izhodna moč (Maks.)
IEEE 802.11b/g/n (HT20): 2412 do 2472 MHz IEEE 802.11n (HT40): 2422 do 2462 MHz	<20 dBm
Bluetooth	
Frekvenčni pas	Izhodna moč (Maks.)
2,402 GHz-2,480 GHz	<20 dBm
Opomba: 1) Za uporabo ni omejitvev. 2) Naprava mora biti nameščena na oziroma upravljana z razdalje najmanj 20 cm od uporabnika.	

Opomba:

1. Nekatere tehnične lastnosti so morda odvisne od regije ali modela; za standard privzemite svoj dejanski TV-sprejemnik.
2. S tem [Metz Consumer Electronics GmbH] izjavlja, da je radijska oprema tipa [MTB7000* Serija] skladna z direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.metzblue.com.

LICENCA

androidtv

Android TV, Google Play, Chromecast in Youtube so blagovne znamke podjetja Google LLC.



Oznake HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface in logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja HDMI Licensing Administrator, Inc. za področje Združenih držav in drugih držav.



Izdelano po licenci Dolby Laboratories. Oznake Dolby, Dolby Audio in dvojni D so zaščitene blagovne znamke Dolby Laboratories.

Opomba:

1. Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki izhaja neposredno ali posredno iz napak, nepopolnosti ali razlik med priročnikom za uporabo in opisanim izdelkom.
2. V suhem okolju se lahko zaradi statične elektrike izdelek ponovno vklopi in povrne v glavni meni OSD, vmesnik predvajalnika USB ali vmesnik zadnjega uporabljenega vira. To je normalno; nadaljujte z uporabo TV po svojih željah.